

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація:
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНСоюз: (201) 451-2200

PIK XCII. Ч. 215. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 8-ГО ЛИСТОПАДА 1985 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, NOVEMBER 8, 1985 No. 215. VOL. XCII.

ПРОТЕСТАЦІЙНА СТОРІНКА В „НЬО ЙОРК ТАЙМСІ“ ПОЯВИТЬСЯ В НЕДІЛЮ, 10-ГО ЛИСТОПАДА

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Представництво пластових куренів „Перших Етек“ і „Верховників“ повідомляють, що згідно з їхніми планами в неділю, 10-го листопада ц.р. появиться на сторінках щоденника „Нью Йорк Таймс“ сторінка оголошення з відповідно зредагованим змістом, із закликом до Президента, щоб в розмовах з Михайлом Горбачовим порушив справу переслідування українських правозахисників.

Ініціатори того задуму просять українське громадянство численно закуповувати це видання „Нью Йорк Таймс“ та пересилати „українську сторінку“ на руки президента Р. Регена з ося-

Американські робітники захищають переслідуваних українців

Нью Йорк (ІСНО). — В зв'язку з близькою конференцією президента Конфедерації Р. Регена з Михайлом Горбачовим, ІСНО, головою якого є Павло Дорожницький, рішуче звернувся до президента Регена з проханням, щоб він порушив справу переслідування і геноциду, які Москва стосує до українського народу.

Тому, що краший вислід буде, коли таке звернення вийде від американської установи. Ярослав Стасик, член-екзекутиви ІСНО, передав відповідну інформацію і юні автомобільних робітників, яка на своїй конвенції рішила всіма дос-

В Чикаго відзначать 25-ліття журналу „Сучасність“

Чикаго (Н.Н.). — Середовище УГВР відзначить тут 25-літній ювілей появи місячників „Сучасність“ публічним панелем в неділю, 17-го листопада, о год. 4-й по полудні.

Панель на тему „Зустріч із „Сучасністю““ відбудеться в конференційній залі Українського Інституту Модерного Мистецтва. В панелі братимуть участь від редакції журналу його головний редактор проф. Тарас Гунчак та редактор літератури Богдан Бойчук, а також члени редакційної ради — професори Богдан Рубчак і Василь Маркус. Виступлять також із своїми зауваженнями читачі, а са-

В Бейоні передано українські книжки до бібліотеки



В. Вітновіч (третій зліва) передає книжку М. Долова про голод в Україні директору бібліотеки М. О'Коннор. Перший зліва — посадики Д. Колане та інші члени української делегації.

Бейон, Н. Дж. — В місцевій газеті з'явився допис про те, як українська громада подарувала бейонській публічній бібліотеці кілька українських книжок. Між дарованими книжками є праці з української історії, про український голодомор та про комуністичне знущання над українським народом перед і після Другої світової війни. В книжках читач також довідається про штучно створений Москвою голод в Україні в 1930-их роках.

Отримали державну допомогу на українсько-канадський атлас

Торонто. — Канадський міністер багатокультурності Джеймса Мірта повідомив Катедру Українознавчих Студій при Торонтонському університеті, що їй призначено початкову допомогу в сумі 10,000 дол. на виготовлення атласу під наголовком „Криєтінг оф лендскап“ — географія поселення українців у Канаді. Це є додаткова праця до попереднього проекту проф.

Павла Р. Магочого, „Історичний Атлас України“, який друкується у видавництві Торонтонського університету й появиться з друку в листопаді 1985 року.

Українсько-канадський атлас пригортають співпрацівники Катедри д-р Любомир Луцюк та Богдан Кордан під керівництвом проф. Магочого. Цей атлас охоплюватиме 30 карт, на яких будуть показані демографічні та організаційні зміни, як теж зразки українського поселення в Канаді від початків піонерського періоду до сьогодні, згідно зі статистикою канадського перепису населення з 1981 року.

Цей атлас буде першим того роду атласом про українців Канади і як такий буде оригінальним вкладом в історію етнічної імміграції Канади.

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО В БРУКЛІНІ

Бруклін, Н. Й. — У неділю, 17-го листопада ц.р., тут в шкільній аудиторії при п'ятій вулиці Північ о год. 1-й по полудні відбудеться Академія для відзначення Листопадового Чину і першої річниці смерті Патріарха Ісидора Сліпого. Свято організує Об'єднаний Комітет Українських Організацій Брукліну. Святочну доповідь виголосить Микола Галів, головний редактор журналу „Патріархат“, а у мистецькій частині виступлять: хор церкви св. Духа під диригентурою Лева Рейнарівича, гурток бандуристів під керівництвом Л. Ларсон, декламації Б. Богуш і шкільної молоді, сольовий оперний співак Л. Рейнарівича і дуети з Т. Шайлою. При фортепіані, проф. Т. Левницький.



Владика С. Сулик з новообраним головою КПС п. сен. І. Соханом після Служби Божої.

ВІДБУВСЯ ХУП КРАЙОВИЙ ПЛАСТОВИЙ З'ЇЗД І. СОХАН ОБРАНИЙ ГОЛОВОЮ

Союзівка (О.К.). — Тут на привітливій і особливо гарній осінній порозо Союзівки відбувся в дні 26-27-го жовтня 1985 року ХУП з черги Крайовий Пластовий З'їзд з участю 177 делегатів із 181 голосами та численними гостями з пластових рядів.

З'їздом, який, як завжди, розпочався молитвою і спільним заданням пам'яті цілого ряду пластуни, що в останніх двох роках відійшли у вічність, проводила Президія з п. сен. Орестом Гаврилюком як президентом, п. сен. Іваном Горчинською і п. сен. Юрієм Савицьким як заступниками, та п. сен. Мотроєм Мілянчи і ст. п. сен. Галею Високовською-Сидоряк, як секретарями.

Слово Начального Пластуна п. сен. Юрія Старосольського започаткувало ділову частину З'їзду і поставило перед присутніми делегатами, що з'їхалися з усіх частин ЗСА, поважні проблеми сьогодення виховної праці. Але не забуваючи про засаду, що „пластун завжди-доброї галки“ свої слова Начальний Пластун закінчив оптимістично переконанням, що „там де є надія, там є життя, а там де є життя — є надія“.

Вибір або поповнення комісії З'їзду перевело присутніх у ділову справу, до яких належало також усне доповідання друкованих звітів, а відтак дискусія над звітами та звіт голови Крайової Пластової Ради. Уступачий Пластовий Старшина під проводом п. сен. Евстахія Гойдиш уділено абсолют-

рною, а п. сен. Христина Навроцька і-представники Платрикути висловили особливу подяку п. сен. Е.Гойдиш за її довгу та жертвенну працю.

В полудневих годинах учасники З'їзду розділилися (Закінчення на стор. 4)

ДЖ. ШУЛЦ НЕ Є ЗАДОВОЛЕНИЙ ПОЇЗДКОЮ ДО МОСКВИ

Вашінгтон. — Після короткої зупинки в Ісландії державний секретар Джордж Шульц вернувся до Вашингтону зі своєї дводенної поїздки до Москви, де він зустрічався з генеральним секретарем ЦК КПСС Михайлом Горбачовим і міністром закордонних справ Едуардом Шеварднадзе.

Дж. Шульц зустрівся в Білому Домі з президентом Роналдом Регеном і розповів йому про результати поїздки. Подорожі розмови Президента і державного секретаря не подано, але, судячи з висловлювань кореспондента газети „Нью Йорк Пост“ Нілса Латема, який супроводжував Дж. Шульца в його поїздки, прийняття влаштування в Москві Шульцю можна порівняти з холодною душою.

Розмова державного секретаря з совєтським лідером відбувалася на четвертому поверсі Кремльського палацу, в приміщенні, вікна якого відкривали на Красну площу. Обмін думками відбувався під поглядом

Р. ДОЛ І 39 СЕНАТОРІВ ДОМАГАЮТЬСЯ ПЕРЕСЛУХАННЯ М. МЕДВЕДЯ

Вашінгтон. — Роберт Дол, лідер республіканської більшості в Сенаті й 39 інших сенаторів, між ними такі впливові особи, як сен. Джессі Гелмс, республіканець з Північної Кароліни і Алфонс Д'Амато, республіканець з Нью Йорку і голова сенатської комісії безпеки і співробітництва в Європі, яка наглядає за виконанням Гельсінкських угод членськими державами, сигнаторами цього договору, домагаються переслухання Мирослава Медведя, українського моряка, який два рази пробував втекти із совєтського торговельного корабля „Маршал Косів“ в Нью Орлісі.

Вмикаючи українська громада в цілій країні робить всі можливі заходи, щоб добитися не одного переслухання М. Медведя, хоч президент Роналд Реген заявив в інтерв'ю, що всі три випадки з дефекторами вояком в Афганістані, кагебістом Віталієм Юрченко і М. Медведем можуть бути з примедитацією підкинені Москвою „смердюшки“ напередодні конференції на вершині.

У четвер, 7-го листопада, голова Комітету Оборони Національних і Людських Прав в Україні, Уліяна Магурська, повідомила, що перш ніж відкрити судову скаргу повністю висносу в Вашингтоні до Верховного Суду. Цією справою займається адвокат Андрій Філіпович.

В Нью Орлісі, Ла., федеральний суддя Марк Фелдман відкинув скаргу внісену адвокатом Юліаном Кулясом, заявляючи, що справа М. Медведя — це справа „міжнародних відносин“ і не підпадає під юрисдикцію американських судів.

Преса, радіо і телебачення постійно подають повідомлення про справу Медведя, а деякі газети редакційно скритикували Уряд ЗСА.

Р. Дол і А. Д'Амато заявили однозгідно, що людина, яка втікає два рази, перерізує собі жили на руках і у розпачі шукає порятунку в чужих людей, як, наприклад, у власника ювелірного підприємства, не може бути провокатором, чи знаряддям в руках КГБ, який в

СССР далі доставляє зброю і військовий матеріал до Нікарагуа

Вашінгтон. — Речники Адміністрації президента Роналда Регена заявили у понеділок, 4-го листопада, що Совєтський Союз, не зважаючи на пропагандистські „мирні“ заходи і заплянувану вершинну конференцію між Р. Регеном і совєтським лідером Михайлом Горбачовим, далі доставляє кораблями зброю і військовий матеріал для Нікарагуа, центральноамериканської держави, яка встановила в себе прокомуністичний уряд сандіністів і посередником між СССР і поодинокими марксистськими „революційними“ групами в Центральній і Південній Америці.

Американські розвідчі літаки поробили також довести президні фотознімки над кубинською територією, які показують наявність на цьому „острові свободи“ великих запасів різноманітної зброї, а навіть модерніх літаків, вже змонтованих, і гелікоптерів, що їх нікарагуанські сандіністи почали вживати у боротьбі проти антикомуністичних партизанів.

Минулого тижня також президент Ель Сальвадору Хосе Наполеон Дуарте, який у супроводі своєї звільненої дочки Інес відвідував Вашингтон і тут зустрічався з президентом Р. Регеном і іншими високими речниками Уряду, підтвердив присутність совєтської нової зброї в Ель Сальвадорі, що нею користуються марксистські партизани. Цю зброю, на думку Дуарте, партизани отримали з Нікарагуа. Він

передав Адміністрації ЗСА також документи, які доказують фізичну присутність сандіністів в Ель Сальвадорі, зокрема при виконанні різних атентатів і в командному складі партизанських частин.

Військова флотія ЗСА і розвідчі літаки слідкують не тільки за пожевавленням рухом в кубинському воєнному порті Марієль, але також за рухами совєтських кораблів і їхнім вантажем, що вони його привозять до портів в Кубі і Нікарагуа.

Речники Білого Дому Леррі Спікс і Державного Департаменту Чарлз Редман відмовились від коментарів в цій справі і не бажали виявити чи Уряд ЗСА знає напевно, що привозять і що забирають зі собою совєтські кораблі з портів в Центральній Америці. Крім совєтських, до портів Кубі і Нікарагуа прибувають часті кораблі Болгарії та інших сателітних держав, включно з В'єтнамом.

Кореспонденти, які перебувають в обидвох названих комуністичних країнах інформують, що на Кубі і в Нікарагуа появилася велика кількість нових совєтських танків Т-54 і Т-55.

Деякі політичні коментатори і спостерігачі кажуть, що Адміністрація повинна розкрити усі ці справи ще перед зустріччю Р. Регена з М. Горбачовим, щоб описати вже в останній хвилині, не було жадних непорозумінь, якщо доставка зброї набере безбездішних форм і ЗСА будуть змушені гостро реагувати.

МАЙЖЕ РІК ТОМУ губернатор стейту Нью Йорк Маріо Квонмо підписав закон, який зобов'язує шоферів і пасажирів, що сядять на передньому сидінні, користуватися пасажами безпеки. 22-річна дочка губернатора Медлін порушила цей закон. Суд в Олбані присудив їй заплатити 10 доларів штрафу. Дізнавшись про це, губернатор не висловив дочці співчуття. „Закон є закон“, — сказав він репортерам.

КОЛИШНЯ КАНДИДАТКА на пост віцепрезидента ЗСА від Демократичної партії Джералдін Ферраро дістала листа від консервативного сенатора-республіканця Алфонсе Д'Амато, з яким вона, можливо, буде боротися на чергових виборах в Сенат. „Дорога пані Ферраро, — говориться в листі, — наперед дякую Вам за підтримку. Мені необхідні засоби для того, щоб купити час на радіо і телебаченні і дати відсіч неминучим нападкам на мене ультралібералів. Тому я дуже хотів би розраховувати на те, що ви пожертвуєте 47 доларів, на які можна купити 10 секунд в етері, або будь-яку іншу суму“. Як заявили асистенти Дж. Ферраро, сенатор Д'Амато звернувся „не на ту адресу“.

ОДНІЄСЬ З ГОЛОВНИХ економічних проблем ЗСА є бюджетовий дефіцит. Як відомо, він досяг в цьому році астрономічної цифри — 202,8 мільярдів доларів. Конгрес вживає рішучих заходів, щоб прийняти закон про збалансований бюджет. На думку законодавців, бюджетний дефіцит повинен бути ліквідований до 1991 року. Видатки Уряду планують зменшувати щороку на 36 мільярдів доларів. На жаль, одного лише бажання Адміністрації президента Роналда Регена і законодавців зменшити бюджетний дефіцит є замало.

У СВІТІ

НЕВІДОМІ БАНДИТИ, а може навіть підслани кагебісти, спочатку змаскували до неспівпання, а потім постріляли мексиканського дипломата і його служницю у приватному помешканні в мешканському комплексі призначеному для закордонних дипломатів. Д-ра Мануєла Портільйо Гуведі і помічницю Марію дель Кармен Круз знайшли інші мексиканські дипломати мертвими ще минулої середи, але на вимогу міліції вони не розголошували цієї справи.

УРЯД БІЛОЇ МЕНШОСТИ в Південно-Африканській Республіці не дозволив дисидентів мішаного раси Аляноу Бойсакові відвідати З'єднані Штати Америки, де він мав в плані виступати на політичних вічах в користь знесення політики апартеїду і надання повних політичних і громадянських прав для мішаного і чорного населення ПАР, яке творить фізичну більшість в тій країні. Уряд не погодився, тобто відкинув рішення суду, що Бойсак може поїхати на відвідини до ЗСА.

ГОСНІ МУБАРАК, президент Єгипту, тепло прийняв лідера Палестинської Визвольної Організації Ясіра Арафата, і перерізав з ним дводенні розмови, головною темою яких були справи переговорів з Ізраїлем і привернення престижу для ПВО після випадку із захопленням італійського пасажирського корабля „Ахілле Лавро“. Відносини Єгипту із ЗСА децю покращили, але Мубарак не забув ще випадку із приземленням єгипетського літака в Італії з терористами, яких Єгипет мав в плані завести у безпечне місце.

АРГЕНТИНСЬКА ПАРТІЯ теперішнього президента Рауля Альфонсіно здобула у виборах, які відбувалися в неділю, 3-го листопада ц.р., 43 відсотки усіх голосів і правдоподібно творитиме знову новий уряд. Речники цієї партії надіялися однак на більшу перемогу, бо тільки з більшістю у парламенті вона могла б перевести корисні соціальні реформи до яких не допускають прихильники інших партій.

СВОБОДА

SVOBODA USPS (50-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00
UNA members: \$7.50 — 6 months, \$15.00 — 1 year. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

СССР очима Регена

У підготовці до зустрічі з советським диктатором Михайлом Горбачовим 19-20-го листопада цього року в Женеві президент Реген наслідуює дещо Річарда Ніксона, як той пригортався до своїх історичних відвідин Комуністичного Китаю у 1972 році. Поки Ніксон прийняв запрошення від тодішнього комуністичного вельможі Мао Зедонга, передале йому за посередництвом одного швейцарського журналіста, він вислухав повідомлення цілого великого гурту фахівців під головуванням його дорадника у справах крайової безпеки Генрі Кіссінджера: вони прийшли до переконання, що між Пекіном і Москвою ніколи вже не може прийти до згоди на базі протинамериканського фронту. Ніксон студіював історію Китаю, його найбільш характерні звичай і церемонії та вчився їсти дерев'яними паличками — у чому перевищив його Кіссінджер. І тепер — читаємо в поважній американській пресі — Реген студіює історію Росії і певне його здивувало, як розмірно невеличке московське князівство, яке не володіло ще Уралом ані Донецьким басеном, розрослося до імперії від чеської Велтави до Тихого океану.

Роналд Реген, — твердить „Ю.С. Ньюс енд Ворлд Репорт“ з 4-го листопада цього року, уважно перечитав велику промову Горбачова, яку той виголосив на пленумі Політбюро після вибору його на голову компартії СРСР. Реген і його найближчі дорадники прийшли до переконання, що найважливішою сучасною проблемою СРСР є катастрофальний стан економіки цієї імперії.

Тому й Горбачов у тій своїй промові клав натиск не на розбудову збройної потуги, а на покращання економічного стану советського „раю“. До такого жалюгідного стану советської економіки довело видаткування кругло 16 більйонів доларів на війну в Афганістані від інвазії туди 1979 року. Большевицька Москва завжди ставилася легковажно до людського життя і — менше журити втрачає в Афганістані кругло 70,000 вояків, як потреба щораз дальших астрономічних сум, потрібних для дальшої — беззастоватної — війни в Афганістані. Советському Союзу приходить видаткувати астрономічні суми на підтримання комуністичних режимів у Етопії, Південному Емені, Кубі, в Нікарагуа, на субвенції Сирії, Лівії, ПЛО. Президент Реген у своїй промові на Генеральній Асамблеї ООН особливо поклав натиск на експансію комунізму в різних країнах світу, загрозивши одночасно недвозначно, що ЗСА будуть тій експансії протидіяти. Державна верхівка ЗСА переконана, що завзятий спротив Горбачова проти американських дослідів над використанням космічного простору для оборони проти ворожих ракет має за джерело не острах перед зростом збройної потуги Америки, але острах перед кончею суперничити з Америкою у тій ділянці, що коштувало би Москві нові більйони, яких вона не має.

У такій ситуації Реген може виступити у Женеві на зустрічі з Горбачовим із „позиції сили“, а не слабости тому, що колись Москва навіть „наздигнала і перегнала“ Америку в деяких родах стратегічної зброї (число ракет), то Америка стоїть куди-куди вище Советського Союзу у ділянці економіки і техніки. Названий американський тиждень ілюстрований журнал дає такий практичний приклад: коли в Советському Союзі продукують 100,000 канцелярських писальних машинок старого типу, то в Америці в тому самому часі продукують 100,000 електричних писальних машинок або стільки само комп'ютерів для вжитку в банках та всіх інших підприємствах. Тому Москві потрібний детант не тільки з остраху перед новою великою війною, якої не хоче ні одна людина у світі, але щоб покращати стан своєї економіки, підвищити життєвий рівень населення і дістати із Заходу ті нові винаходи техніки, що їх нема в СРСР.

Щоб створити ніби „крашу атмосферу“ для зустрічі в Женеві, дозволено дружині Сахарова вийти на лікування на Захід. Вперше за свого існування советська місія при ООН запросила американських репортерів до своєї уфортифікованої і від зовнішнього світу відокремленої резиденції у Гленков біля Нью Йорку. Показали там американським репортерам лише п'ять кімнат, де не було ні одного портрету Маркса чи Леніна, розкішно улажених і басейн поза домом.

Обом сторонам залежить, щоб женецька вершинна конференція мала якийсь успіх.

Реген промовлятиме з позиції сили ще тому, що в останніх тижнях свою повну солідарність із ним заявили всі лідери вільного світу. Отож при всьому скептицизмі до щирости інтенції Москви не можна виключити, що у зустрічі Регена й Горбачова знайдуть якусь формулу, щоб бодай виглядало, що настало „відпруження“.

Репорт — наслідки праці урядової комісії, яка старалася скрити найбільш небезпечні аспекти польського суспільства, однак серед заохватів не могла. Серед населення помічається збільшення смертності в усіх вікових групах. Не вдалося урядовому репортові також заохвати „біологічне загроження життєвого мінімуму населення, та ожереження суспільства. Таким чином масо перші відомості про наслідки кризи у демографічному плані, а це в свою чергу наслідок накиненої Польщі чужої ідеології.

Репорт урядової комісії стверджує, що над Польщею нависла демографічна катастрофа. Стан здоров'я народу погіршився, побилюється кількість інфекційних хвороб, вірусних захворювань, запалення вуха, черв'яки, хвороб шлунка.

У помешканнях населення повно мишей, щурів, тарганів. Це саме знайдено і в крамницях Варшави. Бракує здорової води до пиття. Сухоти набрали катастрофального зросту. Статистичний збірник за 1984 рік повідомляє, що у 1982 році зареєстровано у Польщі 23,685 нових випадків сифілісу.

І жа затронула мікробами. Це викликає хвороб шлунку і кишків. Вчені знайшли в їжі отрути. Люди їдять, бо не

Михайло Кучер

РАПОРТ ПРО ДЕМОГРАФІЧНЕ СТАНОВИЩЕ ПОЛЬЩІ 1985 РОКУ

знають, м'ясо хворих тварин. Молоко і молочні продукти також мають хвороботворчі бактерії і отрути. Здоров'я і санітарні умови в промислових містах погіршилися. Побилюється кількість нещасливих випадків. Машина старі, зникли нема нових запчастин.

Вчені вказують на двадцятиразове збільшення „професійних хвороб“, затронули оливою, що викликає вірусне запалення печінки. Психічне напруження і нездорові умови праці викликають хвороби серця. Людина роками живе у психічному напруженні, страху, відчуває недостатню елементарних предметів до життя. Побилюються хвороби, викликані ненормально високим тисненням крові. Спеціалісти прийшли до переконання, що в наслідок інтеракції між людиною і середовищем, коли клопоти є більш від можливості адаптації — людина хворіє.

Репорт повідомляє про

збільшення захворювань раком. Демографічні екологи переконані, що хемізація різних ділянок життя є причиною заневищення повітря, землі і води. Збільшуються так звані „цивілізаційні хвороби“ і психічні захворювання. Катастрофально побилюються нещасливі випадки при праці. Тільки одного 1983 року призначено дві тисячі нових інвалідів пенсії. Загальна кількість інвалідів у Польщі 1.7 мільйона осіб. В останньому десятилітті у всіх вікових групах дітей першою причиною смерті були нещасливі випадки і захворювання. Багато дітей і молоді гине на шляхах. Те саме відноситься до чоловіків віку 29-30 років — 60 відсотків всіх смертей. Побилюється кількість смертей в наслідок демографічного біологічного загроження народу як наслідок багатолітньої суспільно-економічної кризи. Загально 1983 року померло 349.9 тисячі людей, що означає 9.5 смертей на тисячу населення.

У порівнянні з минулими роками смертність збільшилася на 14.5 тисяч осіб. У перший раз по війні у Польщі 1983 року все такі зменшилися кількість смертей немовлят 19.3 на тисячу народжень. Демографи звертають увагу на велику кількість хвороб циркуляції крові. 1983 року таких смертей було 49.1 відсотка, а інформація за десять місяців 1984 року каже про побилювання випадків смерті такого типу на 13,000.

У Польщі бракує необхідних ультимативних ліків. Нема дієгностичних приладів. Аналізи бувають зроблені неохайно, погані якості, що веде до смерті пацієнтів. Шпитальна справа у Польщі найгірша. У загальних шпиталях щорічно зменшується кількість ліжок. 1981 року на 10,000 населення було 56.4 ліжок. 1983 року на 10,000 населення було вже 56.1 ліжок. Пацієнти помирають у підвалах шпиталів на коридорах. Догляд за хворими фатальний.

У соціалістичній країні між Бутом та Одром за мирного часу помирає багато людей працюючого віку, які ще довго жили б за нормальних умов. Під советським ярмом вмирають усі слов'янські поповнені народи, не тільки поляки.

Інж. В. Івасюк

БОРОТЬБА ЗА МІСЦЕ В ПРОСТОРІ

додати різні кошти земного електронічного устаткування та обслуговування. На такий додаток можуть собі дозволити, як досі, тільки багаті держави, такі як ЗСА, СРСР, Великобританія, Канада, Мексика, Франція й останньо Індія, Західна Німеччина та Союз Арабських Еміратів.

Щоб уможливити цей модерний спосіб комунікації і менше розвиненим державам та дати їм доступ до телефонічної чи до телевізійної сітки світу, в 1960 роках створено міжнародну організацію INTELSAT, яка має свої станції над Атлантичним, Тихим та Індійським океанами, і сьогодні охоплює 110 держав. Після вилучення членської вкладки, яка також не є мала, така держава може збудувати свою земну станцію, і в згоді із певними стандартизованими правилами включиться у світову комунікаційну сітку.

Советський Союз та держава під його впливом не пристали до INTELSAT-у. Під проводом СРСР вони створили свою телекомунікаційну організацію ИНТЕРСПУТНИК. Усе ж такий, СРСР для офіційної сполучки із урядом ЗСА збудував за дозволом INTELSAT дві земні станції станції, одна з них є недалеко Львова в Україні, а друга є в містечку Вільнусі коло Москви.

Поступове економічне покращання багатьох держав світу, особливо більшість з них, як Австралія, Бразилія, Аргентина, Японія, Колумбія чи Китай, створили

рило бажання мати свої станції. У відгук на це, держави які знаходяться якраз під цією рівнинною смугою, зрозуміли що це є надзвичайно цінний ресурс обмеженим числом сателітних місць.

Відсутність між сателітами під цю пору є вже технологічно обмеженою до двох ступенів, тобто в діапазоні найбільш пригнаних радіочастот (4000/6000 мегагерц) є тільки 180 місць. З цього числа ЗСА, включно з Канадою, займають вже майже всі найбільш корисні місця для Північної та Південної Америки та рівнож планується додати ще більше сателітів в інших діапазонах частот, через велике внутрішнє заповнення.

Держави в рівнинковій смузі рівнож собі усвідомили, що згідно із домовинами колишньої Ліги Націй, а тепер Об'єднаних Націй, їхній суверенний простір, мабуть, і в космосі, на височині приблизно 22,300 миль, та запротестували за порушення суверенності. Рівнож, рівнинкова сателітна смуга стала можливим джерелом мільйонів доходів для рівнинкових держав, які і може ніколи не матимуть своїх сателітів.

Міжнародна телекомунікаційна юнія має коло 130 членів-держав. У цюгоричній конференції взяло участь 95 державних делегацій, з яких найбільша є із ЗСА — 57 осіб, різних спеціалістів. Головою делегації є амбасадор Дін Бірч, колишній головний директор Федеральної комунікаційної комісії у Вашингтоні.

Була там рівнож група дипломатів із Державного департаменту, правники-спеціалісти міжнародних законів, як також група дорадників, вибраних спеціалістів — тренерів з ділянки сателітної комунікації. Між ними був інж. Роман Заптович, директор відділу планування сателітної комунікації у фірмі Вестерн Телеграф Компані з Нью Джерсі, який вже багато разів був покликаний до такої функції Урядом ЗСА.

У рамках конференції великодержави заступали становище щодо сателітних місць у рівнинковій смузі простору мають всі держави, по їхній змозі та по дозволи МТЮ. Рівнож, твердять, що суверенність простору не доходить до віддалі 22,300 миль у космосі, бо в міжнародних договорах ЛН/ОН покищо це не є зазначено. В час коли закон ЛН/ОН були ратифіковані тільки у відношенні до літаків, чи балонів границя суверенності простору сягала до приблизно 50,000 стій висоти над землею. Протиники держави натовість жадають призначення сателітних місць як суверенну власність даної держави, без права доступу іншим. Вони рівнож жадають мільйонів відшкодувань за дотеперішнє живання „хляного“ космічного простору, як також на майбутнє.

Делегата ЗСА виправдовувала та представила пропозицію 15-літнього циклу планування за певними правилами та концесіями, які заповнили б рівнинковий простір до сателітних місць рівнинкової смуги, особливо для менш розвинених

(Закінчення на стор. 3)

Оксана Кузишні

Український голокост

Хоч на тему ширення правди про істину голод на Україні вже багато писалося в нашій пресі, на мою думку ця справа така важлива, що ми повинні докладати всіх зусиль, щоб вільний світ знав про цю трагічну сторінку нашої історії.

„Жива розпач“, документальний фільм про голод на Україні, який вже одержав дві нагороди, повинен знайти підтримку у всіх наших громадах, а також потрібно нашої фінансової допомоги, щоб його розповсюдити в урядових колах Америки, Канади та в інших країнах вільного світу.

Дуже багато зробили і далі робити в справі ширення правди про голод Фонд Катедри Українознавства при Гарвардському Університеті в співпраці з інформаційним бюро Андрія Білика у Вашингтоні, адвоката Віктора Рудя (член головної ексекютивної ФКУ) та групи молодих співробітників-ентузіастів згуртованих в Бостоні.

Недавно вийшла з друку книжка Мирона „Долота „Execution by Hunger: The Hidden Holocaust“, яку Гарвард інтенсивно пропагує і розповсюджує. Вже розійшлася три накладі книжки по 4,000 примірників і є надія, що вона скоро появиться в „paperback“ з накладом 10,000 примірників.

Також плануються переклади на французьку та англійську мови. Ми всі можемо також причинитися до успіху цієї важливої справи. Віддаймо наші місцеві бібліотеки і перевіримо чи книжка є в списку історичного відділу. Як її нема, зверніться до бібліотекарки з бажанням прочитати цю книжку, та щоб вона її замовила для бібліотеки. Так я зробила в Мід-Мангеттен бібліотеці на 40-й вулиці в Нью Йорку в червні цього року і аж тепер в жовтні дістала повідомлення, що книжка вже є під числом 363.8094 D.

Якщо ви звернетесь до бібліотекарки, а вона з якоїсь причини відмовиться замовити книжку, тоді варто купити книжку і подарувати даній бібліотеці. Це є другий спосіб, щоб книжка дісталася на полиці публічних бібліотек. Дуже докладно писав на цю тему Андрій Білик з Вашингтону на сторінках „Свободи“, „Українського Тижденька“ і „Америки“ з 15-го липня 85 року, де він подає інші думки як можна пропагувати цю книжку. Для тих які зацікавлені, він може вислати рецензію на цю книжку, яка появилася у Лос Анджелес Таймс“ в червні — прошу писати на адресу: Andriy Bilyk, P.O. Box 1988, Alexandria, Va. 22313.

В такий спосіб ми можемо, щоб книжки з цієї теми потрапили в руки американських політичних діячів, видавців газет, радіокоментаторів, журналістів та громадських активістів у різних околицях, де є розкинені наші люди. Якщо хтось з нас має зв'язки з такими особами, є дуже корисно подарувати їм примірник книжки Долота чи іншої англійською історичною тематикою.

Стараймося проламати незацікавленість українською тематикою серед керівних американців. Ми всі можемо тут допомогти, бо щоб добитися успіху потрібно великого зусилля. Докладіть що ці справи нам не байдужі!

Нижче подаю список англійських книжок про голод і де їх можна купити:

Execution by Hunger: The Hidden Holocaust, Miron Dolot, W.W. Norton & Co., New York, London, 1985 \$16.95 (order from bookstores or Ukrainian Studies Fund, Harvard Univ., 1581-83 Mass. Ave., Cambridge, Mass. 02138)

The Great Famine in Ukraine: The Unknown Holocaust, Published by the Ukrainian National Association, Jersey City, N.J. 1983.

The Ninth Circle: In commemoration of the victims of the famine of 1933, Oleksa Woropay, Harvard University, Ukrainian Studies Fund, Cambridge, Mass. 1983

50 Years Ago: The Famine Holocaust in Ukraine, Walter Dushnyck, 56 pp., World Congress of Free Ukrainians, Toronto, 1983, \$3.00.

The Agony of a Nation, The Great Man-made Famine in Ukraine (1932-1933), Stephen Oleskiw, 72 pp., National Committee, London, 1983, \$3.00.

(Закінчення на стор. 3)

привітани між українськими католицькими і православними владиками з нагоди вісничих свят — Різдва і Великодня. В часі німецької окупації, він засприєв православних до діалогу. Та, на жаль, після того як вони еле зрозуміли його, він з жалем заявив:

„Моя запрошення зрозуміли всі тільки як заклик до цілковитої злуки православних з нами, греко-католиками, і то тільки як прийняття всіма православними нашої унії з апостольським престолом. А можна було говорити про різні способи порозуміння без зливання в одно віросповідання. Можна було б подумати і про злуку православних віросповідань і греко-католицького, при якому постало б нове віросповідання із злучених обох, яке не було б ні давнім православ'ям, ні давньою греко-католицькою Церквою. Про ці різні можливості ніхто не подумав. Моя запрошення взято згубно просто як заклик до унії“.

А тепер зачитуємо кілька речень із зазначеної Дорошенкової праці про Слугу Божого Андрея. „Але, розуміється, якесь „душехапство“ переманювання поодиноких православних на унію, було в засаді несприятливе для Митрополита. Воно бо перечило його благородній натурі й поглядам“.

Закінчення буде.

К. Крупський

У 41-ШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ ВЕЛИКОГО МИТРОПОЛИТА

IV.

Серед інтернованих були й такі, що бачили Митрополита перед тим. Вони запам'ятали, що Митрополит виглядав змарніло, а його голова вже вкривалася сивиною. Люди дослівно ридали, шлюючи його руки зі словами „Батьку наш рідний, спасайте нас!“ Вони не здавали собі справи з того, що Митрополит вже сам пережив застасія і, видіставшись на волю, не відпочивав. Треба мати на увазі факт, що російська влада зараз після окупації Галичини в 1914 році, арештувала Митрополита Андрея Шептицького та заклала його в глибину Росії. Там він перебував аж до вибуху революції в 1917 році. Отже сам особисто зазнав голод холод і наругу. В поворотній дорозі зі застасія, він відвідав Київ, де зустрівся з визначними українськими політичними діячами, і не гаючи часу через Швецію дістався до Львова, де відразу почав від допомоги своїм людям. В короткому часі після його відвідин Талергофу, інтернованих почали звільняти.

Цих кілька наведених фрагментів не є відірваними з життя Митрополита Андрея Шептицького, а навпаки, вони є характерними рисами його особи та його ділам. Ці фрагменти взяті з маси добрих діл, що творили неперервну лінію довгого та трудолюбивого його життя від тої хвилини, коли він ще зовсім молодим склав обіт служити Богові та своєму народові.

Незвичайно цікаво описала момент його обіту рідна мати Слуги Божого, у своєму спогаді, який доводилося мені читати. І хоч, здається, писала зглибоким вірозумінням до християнської філософії людського життя, однак

сестра — ОЛЫ А. БАРАНИК 3-й кл.
БОГДАНОВ

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ЗСА Джордж Шульц завершив дводенні переговори з совєтськими керівниками під час своєї візити до Москви. Візита Дж. Шульца була завершеною моментом підготовки до зустрічі на вершині. У вівторок, 5-го листопада, державний секретар мав чотиригодинну розмову з генеральним секретарем ЦК КПСС Михайлом Горбачовим, а потім обговорив з міністром закордонних справ Едуардом Шеварднадзе порядок денний женецької зустрічі. Відповідаючи на запитання репортерів, Дж. Шульц сказав, що в багатьох справах „розходжень стало менше“, хоч „залишається ще багато ділянок, в яких точки зору двох країн протилежні“.

ГРУПА ОСІБ, ЯКІ турбуються долею поетки Ірини Ратушинської, яка перебуває в ув'язненні в Мордовському концтаборі, має намір звернутися до Ненсі Реген з проханням порушити питання про долю І. Ратушинської під час зустрічі з Раїсою Горбачовою в Женеві. Якшо Н. Реген погодиться з проханням, це буде „розмова жінки з жінкою про долю іншої жінки“, — сказав Джим Мельник, один з представників багатьох груп і організацій, які добиваються звільнення Ратушинської.

МИНУЛОГО РОКУ в Нью Йорку був зареєстрований 4,531 випадок захворювання на недугу АІДС, за рік з цієї кількості хворих померло 2,354 особи. Нині кількість хворих тут досягла 9,000 осіб, а в цій країні їх є 400,000, при чому багато з них пацієнтів не розуміють про хворобу. Доктор Герольд Джеффі, начальник епідемічного відділу Департаменту охорони здоров'я, вважає, що від 600,000 до 1,200,000 американців є носіями вірусу АІДС, який перебуває в стані „спокою“, але може почати розвиватися при відповідних умовах.

ДЖОРДЖ ШУЛЬЦ, державний секретар ЗСА, відбув в Москву візитом до міністра закордонних справ СРСР Едуарда Шеварднадзе, а у вівторок зустрівся на довгий розмові з генеральним секретарем ЦК КПСС Михайлом Горбачовим. Обидві сторони погодилися, що вони не будуть передчасно інформувати засоби масової інформації про висліди розмов і опублікують кінцевий комунікат з представленнями становища ЗСА і СРСР до проблеми вершинної конференції в Женеві і розроблення, тобто редуції запасів ядерної стратегічної зброї.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕГЕН заявив під час інтерв'ю із совєтськими журналістами, що ЗСА покине не будуть розміщувати протиракетний апаратури для зістрілювання ядерних ракет у стратосфері, аж поки обидві надпотугні, тобто ЗСА і СРСР, не виснажать справи зменшення запасів ядерної стратегічної зброї.



Листопад — це місяць Українських Воєнних Інвалідів.

Вшануйте в листопаді велику жертву своїх інвалідів Визвольних Змагань і зложите щедрий даток на Національний Листопадовий Дар Українським Воєнним Інвалідам.

Датки просять пересилати на адресу:
SOCIAL SERVICE OF UWV, 1321 W. Lindley Ave., Philadelphia, Pa. 19141

Відбувся...

(Закінчення зі стор. 1)



Група учасників ХУП Крайового Пластового З'їзду після Служби Божої. Посередині Митрополит С. Сулик.

деякі із наслідків привітів, в тому в першу чергу від Митрополита УПЦ Владика Мстислава, який вітаючи пластунів привітом СКОБ, що йому особливо дорогий, ствердив, що вважає Пласт за „одну з найдорожчих дарів Божого Промислу, яким Господь обдарував наш народ у ХХ сторіччі“. Сердечний привіт надіслав голова Головної Пластової Булави пл. сен. Василь Янішевський, Крайові Пластові Старшини в Австралії, Великобританії і Канаді, Український Братський Союз і ЗУАДК.

Проф. Д. Струк закликів присутніх пластунів включитися в розпродаж енциклопедії українознавства в англійській мові, другий наклад якої щойно вийшов з надсію, що головним відборщиком буде терен ЗСА. Він пригадав постійну активну допомогу пластунів справі енциклопедії і висловив свою щире надію на поміч усіх пластових станиць.

На закінчення святочного вечора відбулася сценка підготовлена курунем „Верховинка“ з допомогою славного „Братчика Славка“ з Баффало, а виконана пластунами і пластунами із Пластової Станції в Нью Йорку, побудована на підставі „Великої гри“ Ю. Старосольського. Сценку переплітали пластовими піснями, що їх співали усі присутні, а спільне „Ніч вже йде“ викликали цей настрій, який має добра пластова вагва, в таборі, дарма, що тим разом ця „вагва“ була у залі Союзівки.

Ще довго в ніч радили пластуни в поодинокі комісії, розглядаючи пекучі виховні проблеми, особливо потребу зміну підходу і засобів пластової виховної праці з молоддю, яка тепер виростає у зв'язі з іншими обставинами і способом життя. Беручи це до уваги як найважливішу проблему, З'їзд прийняв резолюцію створити окрему комісію, яка посягається справі можливих організаційних і виховних змін праці.

Ряд резолюцій, більшість з яких мала діловий характер прийнято в другий день З'їзду в неділю, 27-го жовтня, який розпочався торжественною Службою Божою, що її відправив Митрополит Стефан Сулик в асисті о.в. Бойцана.

В загальних резолюціях було цікавим те, що учасники З'їзду, вітаючи на першому місці українських навідин рідних землях, відмітили Йосифа Терелю, лень народний якого саме тепер припадає. З'їзд також підкреслює включення пластуна у акцію бєтифікації Великого Добродія Пласту Митрополита Андрея Шептицького, а підписи в цій справі зложили усі присутні. Також аж двома резолюціями З'їзд закликав пластунів



Митрополит УКЦеркви С. Сулик при почесному столі відмовляв молитву. Біля нього (зліва) Ю. Старосольський, В. Яворський.



Молоді виконавці сценки із ролів пластуництва Нью Йорку та Кергонксону.

(Фота: Михайло Боцюрків і Тарас Сохан)

включитися в акцію оборони проти знеславлення, при чому підкреслено окремо роллю І-ї Дивізії УНА, в якій була велика кількість пластунів, як зародку українських збройних силі теперішнього намагаються представити роллю Дивізії УНА у фальшивому світі.

У висліді звітування Номінаційної комісії обрано новий провід на чергові два роки, який очолює пл. сен. Ігор Сохан, як голова КПС, пл. сен. Олександр Лабунька і пл. сен. Н. Самокіш з його заступниками, ст. пл. Орест Український і ст. пл. Христия Кочка з Крайовими комсантами. Обрано також ряд референтів і діловодів, а деякі пости будуть обсяджені пізніше. Головою Крайової Пластової Ради обрано пл. сен. Евстахій Гойдиш.

Після святочного заприсягання нового проводу, яке перевів предсідник З'їзду, а поградував його членом Начальний Пластун слово на прощання виступило пл. сен. Е.Гойдиш. Новообраний голова КПС пл. сен. І. Сохан подякував за довіря запевнив, що він та члени проводу будуть виконувати якнайкраще свої обов'язки. Зокрема про сив про співпрацю членів сеніорату та старшого пластуна і подякував всім, що причинилися до успіху та діловитості З'їзду, в першу чергу Президії і головам комісій.

В недільних нарадах брали участь представники Головного Уряду УНСоюзу

головний касир Уляда Дячук яка виступила привітанням вибачаючись, що інший обов'язок не дозволив бути присутньою на вечері. Вона підкреслила, що УНС оцінює пращу Пласту, обіцяє йому і далі моральну та матеріальну підтримку та зложила на руки пл. сен. Е.Гойдиш дар УНС на виховні потреби пластової організації. Запевнила також що і далі видання УНСоюзу „Свобода“ та „Український Тижневик“ будуть служити інформаціями про діяльність Пласту і закликала всіх до спільної акції в обороні доброго імені українців, що стоять тепер під обстрілом ворожої пропаганди.

В часі останніх годин З'їзду проголошено також і переведено збірку на акцію двох курунів пластунок „Верховинки“ та „Перші Стежі“ для прибирання фондів на окрему сторінку у щоденнику „Нью Йорк Таймс“, яка заклакатиме Президента ЗСА у своїх розмовах з Михайлом Горбачовим станути в обороні українських правозахисників.

Учасники ХУП Крайового З'їзду розіхалися в поодинокі діловоїх домі, вдовольні діловитості народ, що пройшли в дружній атмосфері, яку підкреслила щира гостинність адміністратора „Союзівки“ Володимира Кваса та його співробітників.

ЗАСОБИ МАСОВОЇ інформації повідомили у вівторок, 5-го листопада ц.р., що Войцех Ярузельскі, прем'єр-міністр Польської Народної Республіки який, як відомо, силою зброї і масовими арештами здушив у Польщі рух спротиву і поставив поза законом вільну робітничу спілку „Солідарність“, передає уряд прем'єра своєму заступникові Збігнесу Месснеру, 56-річному політику, членові Політбюро. Сам Ярузельскі залишається першим секретарем польської об'єднаної робітничої (комуністичної) партії (ПОРП). Деякі політичні спостерігачі на Заході кажуть, що відхід Ярузельського від практичної політики означає закінчення кризи в Польщі і перехід до менш-більш виворенованого життя. Обидва польські політичні діячі Ярузельскі і Месснер, мають повну підтримку Москви.

ПОЛІТИЧНІ СПОСТЕРІГАЧІ кажуть, що совєтський лідер Михайл Горбачов зробив помилку в оцінці здібностей і фізичної спроможності президента З'єднаних Штатів Америки Роналда Регена. Він був переконаний, що своєю харизмою, усміхом, стисканням рук та іншими штучними манерами уведе в блуд „наївних“ західняків. Він однак скоро побачив, що діловитість Президента ЗСА, його оцінка політичної і зброєвої ситуації, більше ціняється в політичних колах. У зв'язку з цим в Кремлі почали нашивдоруч міняти тактику підготовки до женецької зустрічі.

УРЯДОВІ РЕЧНИКИ в Ізраїлі скептично розглядають інформації про те, що Москва, мовляв, планує встановити дипломатичні зв'язки з Ізраїлем і дати дозвіл більшій кількості жидів на виїзд з СРСР. Ізраїльська розвідка не завважила жадних змін у поведінці совєтських емігрантських бюро (ОВІР), а у совєтській пресі не відчувастся зміну відношенні до проблем на Близькому Сході, зокрема до Ізраїля. Американські джерела однак майже систематично інформують про приїзд більшої групи жидів з СРСР, а навіть говорять про звільнення Анатолія Шаранського, засудженого на 13 років тюрми, буди то за шпигунство в користь ЗСА.

ТЕПЕРІШНІМ ПОЛІТИЧНИМ приїздом кубинського диктатора Фідела Кастра став Папа Іван Павло II, — кажуть політичні спостерігачі. Куба потребує приятелів в світі і Кастро робить заходи, щоб голова Римокатолицької Церкви, до голосу якого прислухаються у світі, відвідав Кубу при нагоді відвідин інших латиноамериканських країн в наступному році. Ватикан поки що не заявив виразного становища до цих „залишняк“ Кастра, але без концесій для Католицької Церкви на Кубі Папа ледве чи погодиться на відвідини.

МОСКВА ЗАЦКАВЛЕНА торговельною співпрацею з Японією і тому не дивно, кажуть спостерігачі, що міністер закордонних справ СРСР Едуард Шеварднадзе, будучи на святочній сесії Генеральної асамблеї Об'єднаних Націй в Нью Йорку, залийвся до прем'єр-міністра Японії Ясугіро Накасоні. Ходять поговорки, що Накасоні відвідав на початку наступного року Совєтський Союз.

Українська громада в Денвері почала здійснювати бажання минулих років

Вже довгий час громада в Денвері приватно чи прилюдно обговорювала можливість набуття площі у кращій і догідній ділянці міста під будову нового Божого храму.

З приходом нового пароха о. Стефана Хмільяра, ЧСВВ, ідея будови нової церкви значно поширилась і набрала сили.

В цьому році відбулася канонічна візитація парохії, яку перевів Владика Інокентій Лотоцький, ЧСВВ, і в часі візитації посвятив ново набуту секцію для українців на католицькому кладовищі Мовнт Олівет. Відвідав також „Рідну Школу“, яка тепер, завдяки старанням о. Стефана, має приміщення у римо-католицькій школі Пречистої Диви з Фатіми. Діти з учителями і родичами вітали дорогого гостя, який прибув до школи в товаристві римо-католицького пароха, нашого отця і ще двох священників.

В неділю, 19-го травня, відбулося привітання з процесією, вітав мгр Л. Колтон перед церквою. В часі торжественної св. Літургії відбулося перше св. Причащання дітей в парохії. Співав церковний хор, що провадить Я. Нижник.

В год. 12.30 почався бенкет в честь Владика Інокентія в готелі Вайхавт. Витали при дверях діти: віршиком Адриана Піріг, квітами Наталія Малуцьку і Андрій Піріг. Модератором свята був д-р Аскольд Мосійчук. За почесним столом біля Владика був парох римо-католицької парохії о. Шміт, наш парох о. Хмільяр, о. Володимир Ситниченко, протоієрей православної церкви, о. д-р П. Баб'як, римо-католицький священник, представники церковного комітету і організацій. Були привіти і промови, а на закінчення Владика Інокентій вказав на konieczність будови нової церкви: „Було б справді гарним історичним фактом у 1000-ліття Хрищення України покласти угодний камінь під будову нової церкви“.

Наша громада цю цінну

НЕ 1,000, А 11,000

У передовій п.з. „Володимир Кубійович“ („Свобода“, ч. 213, з середи 6-го листопада ц.р.) треба читати: „3-посеред 11,000 воляків Дивізії більш як половина лягла під Бродами на криваому побосивші“. — Ред.

3 нагоди 45-річчя проголошення незалежності Карпатської України, накладом Карпатського Союзу в Нью Йорку вийшла книжка

д-ра Юліана Химинця

під заг.

„МОЇ СПОСТЕРЕЖЕННЯ ІЗ ЗАКАРПАТТЯ“

Книжку можна придбати за 10 дол. у книгарні „Свободи“:

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканці стеити Нью Джерзі зобов'язує

6% стеитого податку.

Найгартський Окружний Комітет-УНС

повідомляє, що

в суботу, 23 листопада 1985 р., о год. 2:30 по пол.

в залі св. Книгини Ольги

при Currie and Dierpe вул., СТ. КАТЕРИНС, Онт., Канада

відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ НАРАДИ ОКРУГИ

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття
2. Провірка організаційної праці Округи за останні місяці
3. Доповідь головного директора для Канади сен. ПАВЛА ЮЗІКА і головного організатора УНС СТЕФАНА ГАВРИША
4. Схвалення організаційного плану праці на останні місяці цього року
5. Внески, запити і закриття наради

До участі в нарадах запрошуються всіх членів Відділових Управ, членів Контрольної Комісії і делегатів останньої Конвенції.

У зборах візьмуть участь:

сен. Павло Юзик, головний директор для Канади

Стефан Гавриш, головний організатор УНС

Тому, що наради відбудуться в ювілейному році 90-річчя УНСоюзу, до участі запрошуються не лише члени Союзу, але й все українське громадянство. Члени Екзекутиву у своїх доповідях заторгнуть історичні аспекти УНСоюзу.

За ОКРУЖНУ УПРАВУ.

о. Михайло Блаженко
почесний голова
Михайло Боровський
касир

д-р Богдан Долішній
голова
Ефим Омелченко
секретар

Комітет Оборони Української Спадщини та

Головний Екзекутивний Комітет Українського Народного Союзу

закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ

на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлення українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками, або поштовими переказами на:

Ukrainian Heritage Defense Fund

c/o Ukrainian National Association

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

враз із виповненням вірзком цього заклику.

Просимо подати суму пожертви, своє ім'я, прізвище та адресу

Сума пожертви \$.....

ім'я та прізвище

число дому, вулиця

місцевість

стеит

поштовий код

30П.

• FOR SALE •

НА ПРОДАЖ

Продається ідеальна (стп. 6 кри-

сел, кредит і приставка) —

\$350.00

Хоподільня (Westinghouse) —

\$100.00

і машина до прання (Maytag) —

\$100.00

Все у доброму стані

Tel.: (201) 288-6291

• FUNERAL DIRECTORS •

UKRAINIAN NATIONAL FUNERAL SERVICE

Український Національний

Центар-Пам'ятник пога-

джують всі справи по-

вазани з похороном і по-

хованням в ЗСА.

4111 Pennsylvania Ave., SE

Washington, D.C. 20746

Tel.: (301) 568-0630 — Days

(301) 855-8864 — Sat., Sun.,

Eve. & Holidays

MAIL: PO Box 430

Dunkirk, MD 20754

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

Займається похороном

в BRONX, BROOKLYN,

NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЮВАНА

ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга ШИРА і ЧЕСНА

Our Services Are Available

Anywhere in New Jersey

Також займаємося похоро-

нами на цвинтарі в Бавнд

Бруку і перенесенням тіл

них Останків з різних країн

світу

UNION, N.J. 07083

(201) 964-4222